



# AMIGOE DI CURAÇAO

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Agent Curacao  
WITCOM Tel. 1991

Agent Aruba  
Mario S. Arends



Abonn.-prijs: Curaçao en Bonaire f 2.—, Aruba, Suriname, Bovenwinden f 2.50. — Bu itenland f 3.— per maand (bij vooruitbet.).  
Kantoor: Conscientiesteg 27—29. Telefoon: Redactie 3858 — Administratie 3550.  
Uitgever: N.V. Paulusdrukkerij, Willemstad, Curaçao.  
Hoofdredacteur: Ad. Versney.

## Herziening van West-Duits bezettingsstatuut

Londen — Deskundigen van Engeland, Frankrijk en de Verenigde Staten zullen op 3 Juli met het werk van de herziening van het Westduitse bezettingsstatuut beginnen, zo verklaarde een woordvoerder van het Britse ministerie van buitenlandse zaken.

commissie van deskundigen welke instelling de minister van buitenlandse zaken der Westelijke Grote Drie op de conferentie besloten, zal in September aan hen voort uitbrengen.

De Franse regering, aldus uit gezaghebbende bron vernomen, zal op 3 Juli de werkkommissie der drie Westelijke mogendheden te Parijs een memorandum indienen waarin om beëindiging van de staat van oorlog met Duitsland wordt.

### WILT ENGELAND „BOETE“ VAN AMERIKA?

Washington — Enkele Amerikaanse Republikeinse senatoren hebben in de Senaat een vluchtigheidsplan van een ontwerp-voorstel doen rondgaan om Engeland het zich onttrekken aan het „Schuman-act“ „boete“ van 100 miljoen dollar op te leggen in de vorm van halvering van de Marshall-hulp, zolang Engeland weigert zich aan te sluiten bij de Parijse besprekingen over het versmelten van de Europese zware industrie. De senatoren willen dit voorstel aan de Senaatcommissie voor de toewijzing van voorleggen in de vorm van een amendement op de wet van de ECA, die de Marshall-hulp regelt.

### IN MALAKKA WORDT ORDE HERSTELD EN GEHANDHAafd.

Londen — John Strachey, de Engelse minister van oorlog, heeft na de terugkeer van zijn reis naar Malakka in het Lagerhuis verklaard, dat belangrijke versterkingen van land- en luchtmacht in Malakka aankomen. Hij legde er de nadruk op, dat de actie tegen de communistische guerrilla-strijders niet uitsluitend een militaire is. Een van de voornaamste doelstellingen van generaal Sir Harold Briggs, de

## Kerkvervolgung en vredespoging in Hongarije

Boedapest — Het Hongaarse ministerie van binnenlandse zaken heeft de arrestatie bekend gemaakt van vijf Franciscaner monniken en zeven dorpingen uit Heves in het Noorden van het land op beschuldiging van het organiseren van een demonstratie tegen de regering voor de dorpskerk.

Onder de gearresteerden bevindt zich de plaatselijke Franciscaner kloosteroverste, die ervan beschuldigd wordt, dat hij in een preek de mensen heeft aangespoord om tegen de regering te demonstreren.

Reuters correspondent merkt op, dat dit de eerste bekende massale arrestatie is in verband met de katholieke kerk. Tot dusver zijn slechts arrestaties bekend van op zichzelf staande gevallen van priesters, die zich in hun preken „tegen de staat“ hadden verzet. In het bijzonder in Boedapest zijn de laatste tijd verschillende kloosters door de staat in beslag genomen. De kloosterlingen, die in vrachtwagens werden weggevoerd, werden niet, zoals de berichten meldden, naar interneringskampen gebracht, maar naar het paleis van

### Recht tot het Hart

Beleefdheid kost niets. Als zij wel wat kostte, zou zij niets waard zijn.

dapest werd het bevestigd — is dit de eerste maal, dat het episcopaat te kennen heeft gegeven, dat het onderhandelen wil over een overeenkomst tussen Kerk en Staat. De regering had verschillende malen om dergelijke onderhandelingen verzocht, vooral in de periode vóór de arrestatie van kardinaal Mindszenty.

### ARABISCH ANTWOORD OP WAARSCHUWING VAN GROTE DRIE.

Cairo — Van het gezamenlijke antwoord van de Arabische landen op de waarschuwing van de Westelijke Grote Drie zijn thans afschriften overhandigd aan de Amerikaanse, Britse en Franse ambassadeurs te Cairo. Men gelooft, dat de Arabische landen in hun antwoord mededelen, dat zij geen wapens voor agressie willen en voor het overige zelf willen beslissen welke wapens zij nodig hebben. De Arabische staten zouden het Handvest van de Verenigde Naties eerbiedigen en nota genomen hebben van de verzekeringen der Westelijke Grote Drie, dat deze niet van plan zijn zich in hun binnenlandse aangelegenheden te mengen.

### GEEN SEPARATIE IN AMERIKAANS LEGER.

Washington — Bij de Amerikaanse Senaat is een wetsontwerp in behandeling, dat voorziet in verlenging van de aan de regering verstrekte volmacht om ook in vredetijd een Amerikaans militieleger te vormen. Democratische senatoren uit de Zuidelijke staten hadden een amendement ingediend tot verschaafing van een afzonderlijke opleiding voor blanke en kleurrijke-recruten. Het amendement werd met 42 tegen 29 stemmen verworpen. De republikeinen stemden met de Noordelijke democraten tegen het amendement.

## E.C.A. geeft ander half miljoen Mark aan West Duitsland

Bonn — Een woordvoerder van de West-Duitse regering deelde gisteren mede, dat de E.C.A. het tweede West-Duitse programma op lange termijn voor de investering van een bedrag van 1,5 miljard D.M. aan tegengaat-gelden heeft goedgekeurd. Woensdagmiddag bracht de leider van de E.C.A.-missie in West-Duitsland, Robert Hanes, dit ter kennis van de West-Duitse minister voor het Europese Herstelprogramma.

### ADENAUER MOET RUSTEN.

Bonn — Volgens het West-Duitse persbureau moet bondskanselier Adenauer, die kort geleden van een ziekte hersteld is, rust nemen. Hij zal waarschijnlijk naar Zwitserland gaan.

### AMERIKAANSE LUCHTMACHT UITGEBREID.

Washington — Een commissie van het Amerikaanse Huis van Afgevaardigden en de Senaat heeft er in toegestemd, dat de Amerikaanse luchtmacht van 48 op 70 groepen wordt gebracht. De werkelijke grootte van de luchtmacht hangt uiteindelijk af van het bedrag, dat het Congres zal toewijzen.

### VLEES IN BLIK.

Leopoldstad — De Tsjechoslowaakse consul in Leopoldstad in de Belgische Congo heeft verklaard, dat hij bij de Belgische autoriteiten zal protesteren tegen de „uitwijzing“ van de Tsjechische beeldhouwer Foit en zijn gezin. Volgens de Belgische autoriteiten is Foit inderdaad met een Belgisch vliegtuig naar Zuid-Afrika gebracht voor zijn eigen veiligheid, omdat een menigte van 100.000 negers te Leopoldstad een dreigende houding had aangenomen en Foit ervan be-

schuldigde hoofden en lichamen van negers als „vlees in blik“ uit te voeren. De Belgische autoriteiten verklaren, dat deze mening gewekt is doordat Foit terracotta-beelden van inheemden in een wagen meevoerde, die door de inheemden voor werkelijke mensen werden aangezien. Dergelijke meningen zouden ook versterkt zijn door het feit, dat exportondernemingen in de Congo hun in blik verpakte artikelen van een opgeschilderd negerhoofd als handelsmerk voorzien.

### WONDERVIS.

Vannes — Drie inwoners van Vannes, de hoofdstad van het departement Morbihan, hebben een vis gevangen, zoals er tot dusver aan de Franse kust nog geen werd gezien. Hij heeft geen schubben, doch wel een soort huid, die er als zilververnis uitziet. De vis is 50 cm. lang en 15 cm. breed. Hij heeft geen staart, doch draagt aan zijn achterlijf een parelmoeren band van 22 cm. hoogte, die dienst doet als diepteroer. Dit wonder vis verlengd door twee vleugeltjes, een aan de bovenkant en het ander aan de onderkant, die zich met grote snelheid in tegenovergestelde richting bewegen. De ogen zijn omringd met een lichtgevend kring en bedekt met een doorschijnend en uiterst hard vlies.

## WEST-END

DONDERDAG 7 & 9 p.m.

### „ANGEL DESNUDO“

In de titelrol een nieuwe ster van de eerste grootte aan de Argentijnse film-hemel **OLGA ZUBARRY** Wie de critici om strijd een grootse carrière voorspellen. In een boeiend politisch filmverhaal van ware menselijke conflicten, met **GUILLERMO BATTAGLIA** enz.

f 1.50 — f 0.90 Gheel in het Spaans. Kinderen geen toegang.

Morgen 7 & 9.15 p.m. „BORDER INCIDENT“.

## Voorlopig Verslag Begroting 1951

## Onderwijs en andere noden

Nu er belangrijke bedragen voor het Middelbaar Onderwijs worden aangevraagd, zowel voor het openbaar als voor het gesubsidieerd bijzonder, achten vele leden het noodzakelijk, dat het Bestuur onverwijld de nodige stappen neemt om tot herinrichting van het onderwijs te komen.

Gelijk reeds in het voorlopig verslag op de ontwerp-landsverordening tot regeling van het Middelbaar en Voorbereidend Hoger Onderwijs opgemerkt,

waren vele leden van oordeel, dat men in de Nederlandse Antillen moet komen tot het in Nederland bestaande systeem van degelijk lager onderwijs; gevolgd door ambachts- en nijverheidsonderwijs voor de jongens, huishoudonderwijs voor de meisjes; vervolgens MULO, gevolgd door hoger onderwijs en hoger ambachtsonderwijs; en daarna middelbaar onderwijs. Vooral aan handelsonderwijs, dat op de MULO-scholen ware te geven, zo betoogden enige leden, bestaat hier dringend behoefte, omdat maar al te vaak bukkij, dat jongelui, die van de MULO komen, onvoldoende in die richting onderlegd zijn. Nu toch over onderwijs wordt gesproken wensten verscheidene leden op te merken, dat hun ter ore is gekomen, dat de scholieren op Aruba en Curaçao erg ongelukkig geregeld zijn, terwijl de programma's naar moderne begrippen overbelast zijn.

### Lichamelijke oefeningen

Mede in verband met het feit, dat aan de zo noodzakelijke lichamelijke oefeningen veel te weinig aandacht wordt geschonken, zouden vele leden gaarne zien, dat aan de jeugd meer gelegenheid wordt gegeven zich lichamen gezond te ontpangen, hetgeen bereikt kan worden door aan het klimaat meer passende schooluren in te stellen, door voor lichamelijke oefeningen meer plaats op de roosters in te ruimen, door meer sportgelegenheden te openen en tenslotte ook door betere en meer gelegenheid te scheppen voor geestelijke ontspanning, die zeer nauw samenhangt met lichamelijke inspanning. In dit verband wensten de aan het woord zijnde leden op te merken, dat het hun bekend is, dat het in de bedoeling van het Bestuur ligt in 1951 het zg. schoolzwemmen af te schaffen. Zij kunnen hierover slechts hun verwondering uitspreken en hebben voor deze maatregel geen waardering, daar hierdoor de lichamelijke opvoeding te kort wordt gedaan.

Enkele leden zouden gaarne zien, dat het onderwijs in vreemde talen op de MULO-scholen gegeven wordt door personen, voor wie de betrokken taal de moedertaal is, speciaal wat betreft Spaans en Engels. Naar de mening van deze leden zal dit onderwijs in vreemde talen zeer ten goede komen en de leerlingen, als zij de school verlaten, beter in staat stellen zich in die talen uit te drukken, alsook om die talen beter te verstaan. Naar hun inzicht zouden vele Arubaanse jongelui een betere betrekking bij de Lago Oil & Transport Co. krijgen, als zij

beter op de hoogte waren van de Engelse taal.

### Filmkeuring

Verscheidene leden zouden gaarne van het Bestuur vernemen, wanneer het de filmkeuring effectiever zal maken. Zoals deze keuring thans geschiedt, is zij een wassen neus; in de eerste plaats, omdat de Procureur-Generaal het advies van de betreffende commissie naast zich neer kan leggen, hetgeen maar al te vaak gebeurt, en in de tweede plaats omdat men bij de keuring dikwijls geen rekening houdt met de mentaliteit van de bevolking. Een herziening van de betreffende keur kwam de hier aan het woord zijnde leden gewenst voor.

### Gold rush

Enige tijd geleden vestigde zich op Aruba de Arubaanse Goud Mij., die aldaar voor duizenden guldens aandelen heeft verkocht. Ofschoon reeds ongunstige berichten omtrent deze maatschappij de ronde deden en niettegenstaande een waarschuwend woord van de Kamer van Koophandel op dat eiland aan het Bestuur, vond daarna een tweede plaatsing van aandelen plaats met als gevolg een nieuw verlies aan duizenden guldens voor de gemeenschap. Gaarne zou men van het Bestuur willen vernemen welke garanties het stelt t.a.v. buitenlandse maatschappijen — speciaal van verzekeringsmaatschappijen, die hier op grote schaal verzekeringen sluiten — die in de Nederlandse Antillen hun bedrijf komen uitoefenen, ter bescherming van de gemeenschap tegen flessentrekketrij.

### Bouwvoorschriften en barmhartigheid.

In verband met het woningprobleem vroegen enige leden of het niet gewenst zou zijn de bouwvoorschriften voor de buitendistricten tijdelijk buiten werking te stellen. Personen, die in de koenoeke wonen en met door hen opgespaard geld een huisje willen bouwen, zien zich voor de moeilijkheid gesteld, dat het terrein eerst verkaveld en wegen aangelegd moeten worden, hetgeen duizenden guldens kost en waartoe deze mensen uiteraard niet in staat zijn. Om de woningbouw in de koenoeke te bevorderen en de spaarpunten te doen beleggen zouden de hier aan het woord zijnde leden gaarne zien, dat de bouwvoorschriften in deze gevallen niet worden toegepast.

De laatste tijd kan een toenemende onveiligheid in San Nicolaas en Oranjestad worden waargenomen, in verband waarmee vele leden zich afvroegen, of het niet raadzaam is de wij-

## het nieuws van vandaag

Het is een algemeen bekend en, helaas, te betreuren feit, dat het aantal vaklieden op Curaçao geen gelijke tred heeft gehouden met de economische ontwikkeling, die hier de laatste decennia opgetreden is. Het is, alsof men de bestaanszekerheid, die het ambacht, het vak, biedt, te gering acht. Er is echter nog een reden, welke men gewoonlijk niet uitspreekt. Het is die van misplaatste schaame welke vele kinderen van ons volk aan de dag leggen voor de handarbeid. Men wil doorleren, doorstuderen, men wil naar kantoor, waar velen in de onderste regionen blijven hangen, terwijl juist in de manuele beroepen een behoorlijke broodwinning is gegarandeerd. Is tenslotte een vak niet internationaal? Kan men als behoorlijk vakman niet overal terecht? Niet alleen onze eigen economie, ook emigratie zal, wanneer die onverhoopt ooit werkelijkheid zou worden, slechts behoefte hebben aan vakarbeiders en vakmensen, niet aan de „white-collar“ dragers, waarvan ieder land er genoeg heeft.

Andere oorzaken, dat het ambacht min of meer in discrediet is gebracht, zijn te zoeken in het feit, dat het moeilijk is om bij een bevolking, die weinig in aanraking is geweest met de industrie, belangstelling voor het ambacht op te wekken. Terwijl juist door de bestaande economische hoogconjunctuur, ongeschoolde werkkrachten zeer behoorlijk in hun onderhouden konden voorzien met een minimum aan capaciteiten. Deze grote groep van de „unskilled

labour“ overschaduwde de „skilled labour“, het ontbreekt ons aan voldoende geschoolde werkkrachten. En dat werkt belemmerend op de verdere uitbouw naar een hechte maatschappelijke constructie.

Ieder particulier ondervindt bijna dagelijks de onaangename gevolgen van dit tekort aan vakmensen, wanneer bijvoorbeeld werkzaamheden moeten worden verricht aan technische apparatuur. Gisteren kan men in dit blad lezen moeilijk de „Elga“ het heeft om aan geschoold personeel te komen. Een zelfde euvel constateerden wij ook reeds, toen wij de werkplaatsen van „Spritzer en Führmann“ bezochten. Deze en andere bedrijven worden als het ware gedwongen om vaklieden te importeren, enkel en alleen om er het verwijs mee op te lopen, dat lokale krachten onrechtvaardig worden uitgeschaald. En toch betekent die import slechts een gedeeltelijke oplossing van het probleem. Immers, voor een ieder, die bekend is met de eco-

### Arbeid adelt

nomische consequenties daarvan, weet, dat de kosten van deze werkzaamheden daarvoor noodzakelijk hoger moeten worden en op de duur economisch niet te verantwoorden zijn. Het probleem van het ernstig tekort aan ambachtslieden dient onverwijld met kracht ter hand te worden genomen en men gaat van anderen af aan beginnen; men beginne met het doel en de werkwijze van de am-

bachtsschool bij de jeugd te propagieren. Het staat vast, dat veel meer jongens, dan men denkt, aanleg voor handarbeid bezitten en het is eveneens bewezen, dat jongens, die op MULO en AMS niet voldeden, bij tijdige overgang naar de Ambachtsschool prachtige resultaten boekten. Betreden wij even het terrein van de beroepskeuze, dan blijkt dat in hoofdzaak de ouders over de keuze van het beroep hunner kinderen beslissen, voor zover economische noodzaak de jeugd niet reeds op zeer jonge leeftijd naar het werk zendt om lucratief voor het gezin te arbeiden. De ouders oefenen daarop de meeste invloed uit. De algemene tendenz, boven reeds aangehaald, tegenover de handarbeid, tekent zich duidelijk af. De ouders wensen eenvoudig te twijfelen aan de bestaanszekerheid die men als vakarbeider geniet. Zij houden er geen rekening mee, dat in de toekomst de vraag naar geschoolde arbeidskrachten, die van de intellectueel geschoolden verre zal overtreffen.

In deze dient het Departement van Onderwijs de behulpzame hand te bieden met voorlichting. Wil Curaçao — en dit zelfde geldt voor ieder ander land — een open oog houden voor de toekomst en dus de mogelijkheid bieden voor het vormen en in stand houden van industrieën, dan zal het noodzakelijk zijn het vaklieden probleem krachtadig aan te pakken, zodat in de naaste toekomst voldoende geschoolde ambachtslieden uit de bevolking kunnen worden gerecruteerd.



# Heineken's Bier

Het meest getapt

CURACAO: MENSING & CO. BAARDSE TRADING COMPANY INC. ARUBA

ken, waar thans geen straatverlichting is, te doen verlichten.

Enige leden zouden gaarne vernemen hoeveel vergunningen aan zg. stationwagens thans op Aruba zijn afgegeven en hoeveel daarvan in handen van vreemdelingen zijn. In verband met de inkrimping van werkzaamheden bij de olieindustrie als gevolg waarvan vele Antillianen worden ontslagen, zouden de aan het woord zijnde leden gaarne van het Bestuur vernemen, wat het t.a.v. vreemdelingen, die in het bezit zijn van een busvergunning, denkt te doen.

## Landkinderen gaan voor.

Enkele leden zouden gaarne zien, dat het gouvernement bij het aanwerven van arbeiders speciaal bij de diensten van openbare werken, landswatervoorziening en landbouw meer rekening houdt met de belangen van de Antillianen aangezien zij de indruk hebben, dat veel vreemdelingen en in het bijzonder Portugezen tewerk worden gesteld. Ook komt het voor, dat vreemdelingen, die b.v. bij de olieindustrie worden ontslagen, bij particulieren te werk worden gesteld.

## SPORT

### ESTUDIANTES AAN DE KOP!

Door een 3-1 zege op Jong Holland heeft de jongste eerste klasser zich boven aan de ranglijst weten te plaatsen en hebben Patricio Joeri en zijn mannen opnieuw bewezen, dat zij voor elke club, zelfs de kampioenen, gevaarlijk zijn!

Ook al is de overwinning van Estudiantes zeker niet onverdiend, toch is dit resultaat o.i. geflatteerd.

Na een wederzijdse bloemenhulde bracht het eerste kwartier al veel tegenslag voor Jong Holland, waarin goalgetter Puriel ontbrak en vervangen was door Pascual Silié. Kort na de eerste „vis“ (1-0 voor Estudiantes) moest Hato n.l. uitvallen wegens een schouderblessure. De reserve doelman Klaber deed goed werk, maar kon een tweede doelpunt, geschapen uit een prachtige combinatie van Estudiantes niet voorkomen. 2-0. Jong Holland viel flink aan, maar het samenspel vlotte maar matig, linksbuiten Collino vermoordde elke pass en viel uit voor Martis. Scheidsrechter van Rosberg stond echter niet toe, dat Martis ging spelen, aangezien hij niet was overtuigd van een blessure van Collino. Donker maakte ech-

ter een tegenpunt en het scheen of het met 10 man zelfs even zou gaan.

Na de rust had masseur Koffie de leden van Rosberg kunnen overtuigen en was de gelijkheid met de statenverhoudingen (11-10) weer opgegeven, maar de 11 van Estudiantes gaven geen krimp, ondanks het hevige offensief van Jong Holland. Het spel werd hard en ruig, ook al door het zachte glibberige terrein, diverse kansen werden geliquideerd, de betere techniek van Jong Holland wist het echter niet bol te werken tegen het harde zwezen van Estudiantes en om iedee in het volle Stadion nog eens goed te overtuigen van de kracht der rood-witten, scoorde Benito een derde doelpunt.

Met 3-1 had Estudiantes Jong Holland verslagen!

### HANGT TRANSSVAAL „DE KIKSEN AAN DE LICHTMASTEN?”

Naar de voorzitter van Transvaal, de heer van Hoop, ons gisteravond in het Stadion mededeelde overweegt Transvaal zich uit de A-klasse competitie terug te trekken. Definitieve besluiten zijn echter nog niet genomen, in afwachting van een vergadering. Het Surinaamse voetbal op de Antillen had een dieptepunt bereikt, zo verklaarde heer van Hoop en de niet ophoudende reeks nederlagen ontmoedigend gewerkt.

Laten wij hopen, dat de sportieve Transvalers in elk geval voor de Bond behouden blijven, al was het in de B-klasse.

### U KUNT NOG INNSCHRIJVEN.

Het bestuur der NALTB brengt hierbij ter kennis van belanghebbenden, dat de inschrijving voor de te houden kampioenswedstrijden in het heren enkelspel nog maar open staat t/m Zaterdagmiddag, 24 Juni te half vijf.

Men kan zich nog opgeven bij een der bestuursleden:

Ir. M. W. Vermeulen, CPIM (afd. TA) tel. 584, thuis tel. 1303, D. Capriles CPIM (afd. SS) tel. 509, Th. S. Cuares kantoor tel. 1652 thuis tel. 3975, R. Suriel Roodeweg 102, W.N. Claessens Johan de Laetstraat 18 of p/a Fatum Pietermaai 19, J. G. Kion, Hoofdbureau van Politie.

### 30 JAAR CVB EN BONDS XI-TAL.

Volgend jaar — om precies te zijn 25 Mei 1957 — de Curaçaose Voetbal Bond 30 jaar bestaan en ter gelegenheid van dit jubileum zal het CVB bestuur met iets goeds voor de dag komen. Men zal, zoals het heet, die dag met onopgemerkt voorbijgaan en dus is het aantreden. Als een der attracties wordt genoemd het laten uitkomen van een Nederlands Bondsfinal. Er zal binnenkort een feestcommissie worden ingesteld, die de plannen krijgt te ontwerpen.

## CURACAO

### EEN NADERE VERKLARING.

In aansluiting op ons bericht van gisteren over de COP, verzoekt dr. Willy Maal ons mede te delen, dat hij wel de C.O.P. partij raad heeft verlaten maar nog steeds lid is en blijft van de COP.

De mededeling, als zou hij reeds reeds langer hebben rondgelopen met n'annen om de COP partijraad te verlaten, noemde dr. Maal in strijd met de feiten.

Als de oorzaak van zijn uitreden uit de partijraad noemde dr. Maal het feit, dat de COP een onafhankelijke partij is, die op zichzelf dient te staan en met geen enkele andere partij, welke dan ook, dient samen te gaan.

### EEN JONGE DAVID.

Gisteren kreeg de politie de mededeling, dat in Cas Chiquito, ter hoogte van Welgeleeren, een autobus bekogeld werd met een steen, waardoor de voorruit vernield werd. Men nam de zaak in onderzoek en het bleek, dat een jongentie van 4 jaar met een steen zijn energie had gespuild. De vader bood aan de schade te vergoeden.

### UITSPRAKEN.

De rechter deed uitspraak in de zaak tegen de 22-jarige E. M.C. en de 20-jarige E.G.C., die beiden in vereniging een meisje van het ouderlijk gezag hadden onttrokken, zich daarbij voordoende van de politie te zijn.

Vier maanden met aftrek was het vonnis.

F. A., die 12 jaar tegen zich hoorde eisen wegens moord, kreeg 14 jaar. Hij had op Dominiquito een man met een stoelpoot en later met een hamer dusdanig bewerkt, dat het slachtoffer aan de bekomen verwondingen is bezweken.

M. C. M., die 10 jaar tegen zich hoorde eisen, kreeg 6 jaar. Hij was de man, die op Scharlo een andere man, die zijn hoed had vernield, met een mes afmaakte.

## De reis van de gouverneur droeg informeel karakter

Gisteren hield Z. Exc. Gouverneur Peters voor de plaatselijke pers een persconferentie naar aanleiding van zijn laatste reis naar Nederland, waarvan hij uitdrukkelijk getuigde, dat deze geen politiek karakter droeg. De bedoeling was, aldus verklaarde Gouverneur Peters, om contact op te nemen om die zaken van het afgelopen jaar te bespreken, die beter mondeling kunnen worden toegelicht dan door schriftelijke correspondentie of telegrammen.

Ook had zijn reis niets uitstaande met de crisis in het CAB. Dat mijn reis samenviel met de kabinetscrisis was zuiver toeval, ik geloofde dat de oplossing daarvan enige tijd zou eisen en meende gerust even te kunnen weggaan. Dat ik vroeger ben gegaan dan vorig jaar, is gebeurd omdat men anders de deuren wegens vakantie gesloten vindt.

Natuurlijk werd de gouverneur tal van vragen gesteld met betrekking tot de staatsrechtelijke gebeurtenissen, welke in den Haag hun beslag krijgen.

Zo werd de vraag gesteld of de Interimregeling binnenkort in werking zal treden al dan niet gelijk met de eilandregeling. Gouverneur Peters heeft wel gesproken over de vraagstukken, die verband hielden met de Interimregeling, maar deze besprekingen droegen een persoonlijk en geen ambtelijk karakter. Hij heeft een vergadering bijgewoond van de West-Indische Commissie in de Tweede Kamer met zijn collega van Suriname, Z. Exc. Gouverneur Mr. Klaasesz, bij welke gelegenheid de economische, culturele en politieke toestand werd besproken.

De plaatsvervangend voorzitter, de heer Meyerink verzocht mij de Ned. Antillen mede te delen, dat er in Nederland enorme belangstelling voor de Antillen en dat men contacten met de gouverneurs, zeer op prijs stelt.

De zetelverdeling kwam ook ter sprake en de gouverneur had daarbij de indruk dat de Regering van haar voorstel om de vigerende zetelverdeling te transformeren in een verhouding van 12-8-1-1, welke zij zo uitvoerig in de Memorie van Toelichting heeft verdedigd, niet

is afgestapt en de gouverneur kon daar nog aan toe voegen, dat het Voorlopig Verslag op de Interimregeling binnenkort, wellicht nog deze week, te verwachten is.

Hoe de Tweede kamer zou staan tegenover de door de Nederlandse Regering geprojecteerde voorstellen in het ontwerp wet en Memorie van Toelichting, was de gouverneur niet bekend.

Het was wel de bedoeling van de Nederlandse Regering om tegelijk met de Interimregeling de eilandregeling klaar te hebben, doch het was de persoonlijke mening van gouverneur Peters, dat het praktisch onmogelijk zal zijn de Eilandregeling tegelijk met de Interimregeling in werking te doen treden, tenzij de Interim Regeling opgeschort zou worden, hetgeen de gouverneur theoretisch voorkwam.

Wel wordt er ernstig naar gestreefd de tijd, welke gelegen is tussen de aanvaarding van beide regelingen, zo kort mogelijk te doen zijn.

Over de zetelkwestie ben ik in Nederland ook door enkele journalisten bestormd, aldus gouverneur Peters, doch in deze heb ik niet het recht mij uit te spreken, het past mij als gouverneur niet om in de zetelverdeling controversen een standpunt te verkondigen.

Tijdens zijn bezoek heeft de gouverneur ook nog een bezoek gebracht aan de studenten in Amsterdam en Tilburg en waarderend liet de gouverneur zich uit over het werk van deze Antilliaanse studentencentra, die er in niet onbelangrijke mate toe bijdroegen, dat de kennis en begrip voor deze eilandgebieden in hun omgeving worden verbreid.

Over de RTC had de gouverneur niets meer toe te voegen aan het interview, dat hij heeft gehad met een correspondent van „Het Parool“, dat wij onlangs in dit blad afdrukten.

Tijdens het feest van „de Koninklijke“ was er een grote tentoonstelling, hierin was Curaçao met drie maquettes vertegenwoordigd, n.l. een van het oliebedrijf zelf, een maquette van Julianadorp en een van Suffisant. De belangstelling voor deze „stand“ was enorm, verklaarde gouverneur Peters.

*She was taught to love and hate... by masters!*

Olivia de Havilland  
Montgomery Clift  
Ralph Richardson  
WILLIAM WYLER'S  
**The Heiress**

MIRIAM HOPKINS - MARY FREDMAN  
VANESSA BROWN - SELMA BYRLE  
Produced and Directed by WILLIAM WYLER

### „CINELANDIA“

VIERNES 23 A LAS 9.00 P.M.  
SABADO 24 A LAS 9.00 P.M.  
DOMINGO 25 A LAS 8.30 P.M.

### United Fruit and Vegetable Store

#### HEEFT PAS ONTVANGEN:

Hollandse kuikens panklaar per halve kilo f 2,-

Hollandse braadkippen panklaar f 1,75 per halve kilo.

Fazanten panklaar f 2,- per halve kilo.

De Ruyterkade 107 en B.  
Breedestraat (O) 143.  
Tel. 2420 en 3425

C. van Gricken

Ook had gouverneur Peters vernomen, dat er op de eerstvolgende jaarbeurs een Antillendag zou worden georganiseerd, hij hoopte dat de afzet van Nederlandse producenten naar hier en Zuid-Amerika kan toenemen en dit is wel mogelijk, wanneer tenminste de exporteur zich aanpast bij de vraag.

Er werd de vraag gesteld, wanneer zo ongeveer de Interimregeling in werking kan treden en de gouverneur rekende hierbij als volgt.

De Tweede Kamer gaat half Juli op reces en laten wij nu aannemen, dat de gehele materie vóór 15 Juli a.s. door de T.K. is afgehandeld. Dan komt dit stuk in de Eerste Kamer, die voor medio Augustus klaar zal zijn. Dan dient het kiesreglement te worden gewijzigd, hetgeen een maand in beslag zal nemen. Na deze wijziging moeten er nieuwe Staten gekozen worden, hiervoor is een termijn van 3 maanden bindend, zodat in December van dit jaar het nieuwe statencollege zitting kan nemen. Maar natuurlijk blijft alles zuiver hypothetisch.

Wanneer een deel van de Staten niet mee kan gaan met het ontwerp van de Regering dan — dit als antwoord op een gestelde vraag, gebeurt er nog niets, want de Nederlandse Regering zegt, dat overeenstemming niet noodzakelijk behoeft te zijn.

Nietwaar? Wij weten nu wel hoe moeilijk het is een leder naar de zin te maken.

### CINELANDIA

HEDEN DONDERDAG 22 JUNI OM 7.00 & 9.00 N.M.  
Voor het laatst nog eens in dit theater... deze knalfilm van de 20. h. Century Fox vol actie en spanning!  
TYRONE POWER WANDA HENDRIKS ORSON WELLES  
In:

### THE PRINCE OF FOXES

In het Engels met Spaanse tekst.

Een film van zeer hoog gehalte... Boeiend van het begin tot het eind! ACTIE... INTRIGE... ROMANTIEK!!!  
f 1.50 — 0.90. Geen kinderen toegelaten.

Vrijdag 23 om 7 n.m. op algemeen verzoek EL SEKO FUERTE  
Vrijdag 23 om 9 n.m. „THE HEIRESS“.

### THEATER ROXY

HEDEN DONDERDAG 22 JUNI OM 7.00 & 9.00 N.M.  
Ze zijn er weer... De koningen der lach tegen de koningen der vrees!!

BUDD ABBOTT en LOU COSTELLO  
In:

### ABBOTT EN COSTELLO MEET THE KILLERS

In het Engels met Spaanse tekst.

Een film, die U zal laten lachen en schaterlachen...  
f 1.50 — 0.90. KINDEREN OM 7 N.M. DE HELFT.

VRIJDAG 7 & 9 p.m. „THE LADY TAKES A SAILOR“.

## UITNODIGING

## DE CURACAOSCHE BOXING CLUB

nodigt hierbij het boksminnend publiek van Curacao in het algemeen en de op de Nederlandse Antillen gevestigde Surinamers in het bijzonder uit om de ongeslagen welterweight kampioen van Suriname, de heer

## HENRY SNO

te verwelkomen bij aankomst op Hato met het vliegtuig uit Suriname, dat hedenavond om 22.00 uur verwacht wordt.

## PISCADERABAAI CLUB

De leden worden er op gewezen dat de contributies voor het 2e halfjaar 1956 voor 1 Juli dienen te worden voldaan. Na ontvangst hiervan zullen de nieuwe toegangslijsten worden toegezonden.

HET BESTUUR VAN DE  
PISCADERABAAI CLUB

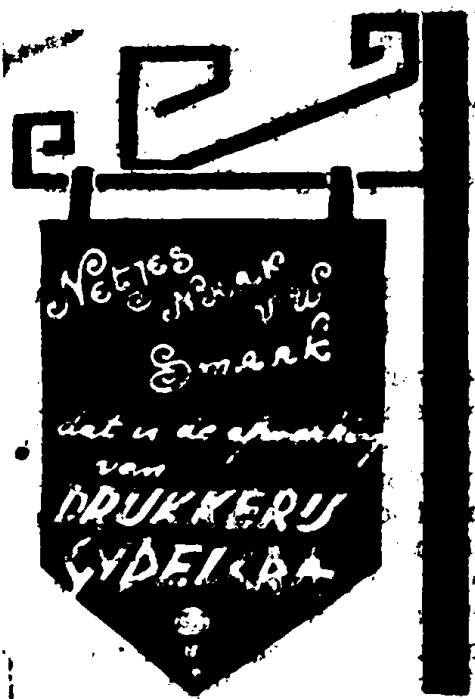
## PLYMOUTH AUTOMOBIELEN

WEDEROM UIT VOORRAAD LEVERBAAR

MODEL P-19 3 PERSOON'S COUPE kleur zwart

MODEL P-20 4 ONDER DE KAP kleur zwart

MARCHENA MORON & CO.,



Zonstraat Telefoon 1456

# OP GAS KOKEN BESPAART TIJD EN GELD

Inlichtingen: Gas-Maatschappij — Brionplein — Tel. 1310



# Aruba en de Freres van de H. Johannes Baptista de la Salle

4 December 1937. Het is midden in een heerlijke regen- en de Arubaanse natuur is gekleed in zijn rijkste bloem- en vertool van het jaar.

...n nu vroeg op de dag als de oude „Oriol“ langzaam en zijn draai neemt boven de Oranjestad, om dan met de voorlichtigheid, die hem eigen is, zijn last aan de grond zetten op het Dakota-vliegveld.

...hij draagt een ongewone last. Dat heeft die oude kist nog meegemaakt in zijn korte vliegleven. Om wel zeker te zijn zijn stuk is hij nog een keertje teruggekeerd naar het veld van Curacao na al opgestegen te zijn om het nog eens vlieën.

...ja, veilig heeft hij nu zijn ...ne passagiers overg- ...De deur zwaait open en komen ze te voorschijn: ...n zwartrokken, dertien ...n met de witte bef. Der- ...nen van de H. Johannes ...a de La Salle. Het is ...n geven van onbekenden ...n bekenden.

...eerste kennismaking met ...n van Aruba met zijn ...ne Frères. Die 14de Decem- ...erden er nog veel hand- ...geven, en maakten wij ...s met die echt sympathie- ...rtelijkheid en vriendelijk- ...n van het Arubaanse volk.

...het moet hier gezegd: Die ...athie en hartelijkheid is in ...2½ jaar niet bekoeld, in- ...deel! Steeds weer onder- ...n wij het warme hart dat ...olk van Aruba de Frères ...aagt. En dat stemt ons tot ...aardheid en aanmoediging: ...ussen zijn we ingestapt in ...hillende auto's van de ...ngst-commissie en het gaat ...Oranjestad, waar een ...pvolle kerk de nieuwko- ...n opwachting.

...r. Verriet z.g. draagt een ...ficale H. Mij op, de eerst- ...geschiedenis van Aruba, ...preekt een hartelijk woord ...ank aan de „Barw. Praters ...Tilburg die het arbeidsveld ...Aruba verlaten, en tevens ...vriendelijk welkomstwoord ...de Frères. Dat was het be- ...van de 12½ jaar die nu vóór- ...ijn.

...op 4 Januari 1938 had de eer- ...kennismaking plaats van de ...res met de schoolkinderen ...n. Op die morgen stonden ...400 jongens te wachten op de ...mpel van de St. Dominicus- ...hool te Oranjestad en 250. op ...n van de Don Bosco-school in ...n Nicolas. Samen 740 jongens. ...n zijn nu allemaal mannen ge- ...n worden.

...in de plaats van die 740 ...ngens waar toen de twee scho- ...n van de Frères mee begon- ...zitten er nu 3356 knapen ...n de schoolbanken van de 7 ...nolieke jongensscholen van ...ba. Allemaal jongens die ...ppe en vooral goede mensen ...n worden.

...ij de 13 Frères die in 1938 ...het schoolwerk op Aruba be- ...n kwamen er nog veel ...n bij, zodat er nu 35 Frères ...n werken om van de Aru- ...baanse jongens flinke kerels te ...n.

...Maar wat is 35 Frères voor ...356 jongens? Daarom kwamen ...n ook veel onderwijzers uit ...n Suriname en Nederland om hier ...n de Frères te werken voor ...n jongens van Aruba. Hen ...n ook onze onderwijzeressen ...n daarvoor oprecht dank- ...n.

...de begrijpt dat dat allemaal ...n maar niet van zelf ging. Er ...n moesten scholen gebouwd wor- ...n. Zo kwam er in Oranjestad ...n nieuwe Lagere School bij ...n 1940 en een nieuwe Mulo in ...n 1949. Op San Nicolas werd er ...n nieuwe vleugel aan de Don ...n Bosco-school bij gebouwd, waar ...n de meisjes in zitten. In 1949 ...n de nieuwe Don Bosco- ...n school klaar. Op Santa Cruz ...n een nieuwe jongensschool

Zo gingen de eerste 12½ jaar van de Frères op Aruba voorbij, onder Gods grote zegen, de bescherming van onze hemelse Moeder Maria en de H. Johannes Baptista de la Salle, die zijn levenswerk zo ook hier op Aruba vanuit de hemel ziet groeien en bloeien.

Eén vraag moet me nog van het hart. Er zitten nu 35 Nederlandse Frères van de H. Johannes Baptista de La Salle

## Koninklijk bezoek aan de provincie Groningen

Groningen. — Gistermiddag hebben de Koningin en Prins Bernhard een begin gemaakt met hun officiële bezoek aan de provincie Groningen. De Koninklijke Bezoekers arriveerden 'per trein in het station te Groningen, waar 6000 leden van Groningse jeugd- en sportverenigingen hen verwelkomden.

In een open rijtuig werd een tocht door de stad gemaakt, waarbij o.a. een bezoek werd gebracht aan de internationale bakkerstentoonstelling „De Zilveren Taart“ in de Harmonie, waar de Koningin in het bijzonder belangstelling had voor Haar portret, vervaardigd van chocolade en suikervolk. In het doofstommeninstituut werden de Koningin en de Prins geschenken aangeboden voor het Koninklijk gezin. Bijzonder ontroerend waren de toespraken door de kinderen, die zelf niet konden horen wat zij zeiden. Vervolgens opende de Koningin een gerestaureerd gedeelte van het museum, waarna een receptie plaats had in de Statenzaal. De Commissaris van de Koningin in de provincie Groningen, de heer Ebels, hield hier een toespraak. Prins Bernhard reikte hier een decoratie uit aan de heer K. van Houten, kapitein ter koopvaardij. Nadat een krans was gelegd bij de urn op het monument voor de gevallen Groningse verzetsstrijders begaf het Koninklijk gezelschap zich naar de woning van de Commissaris van de Koningin, juist op tijd, want spoedig daarop brak een hevig onweer los.

## CURACAO

GOVERNEMENT WISSELT GELUKWENSEN.

Het gouvernement verzond n.a.v. het 60-jarig bestaan van de Koninklijke een telegram, waarvan de inhoud als volgt luidde:

Bij herdenking 60-jarig bestaan Uwer maatschappij, welke in zulke ruime mate heeft bijgedragen tot de welvaart van de Ned. Antillen, is het mij een behoefte U namens dit rijksoverheid van harte geluk te wensen en het vertrouwen uit te spreken, dat de banden, waarmee U maatschappij en de Ned. Antillen verbonden zijn, tot beider voorspoed in stand zullen blijven en worden verstevigd.

## WEGGELOPEN

### een ruigharige Foxterrier.

Tegen beloning terug te bezorgen op de Bredestraat 94 (Otr.)

De trekking van de loterij ten bate van 'the Netherlands Windward Islands Welfare Association' is uitgesteld tot 27 JULI 1950 (G.B. 14-6-50 no. 4889)

G. J. TACHELMAN  
ROODEWEG 117  
Telefoonnummer gewijzigd in 3668

op Aruba, die hun vaderland en familie verlaten hebben om hun leven te wijden aan de jeugd van Aruba. Wie zal nu de eerste jongen van Aruba zijn, die de moed en het idealisme heeft om zich onder de zonen van de grote H. Johannes Baptista de La Salle te scharen, om zo, als Frère, zijn leven te wijden aan zijn eigen volk, het volk van Aruba? Mogé God er zo niet één, maar vele en goede uitkiezen!

## KURZAALBERICHTEN.

Morgen voert de Nederlandse Bachvereniging o.l.v. dr. Anthon van der Horst een programma van wereldlijke cantates van Bach uit in de Kurzaal te Scheveningen. De solisten in dit Festival concert zijn Roos Boelsma, Mea Naberman, Erna Spoorenberg, John van Kesteren en Serman Schey. Het Concertgebouworkest verleent zijn medewerking.

Het Residentie Orkest o.l.v. Carl Schuricht concerteert op Woensdag 21 Juni in de Kurzaal te Scheveningen. Uitgevoerd worden: Schubert, Onvoltooid Symphonie; Bruckner, 7de Symphonie. Het concert vindt plaats in het kader van het Holland Festival.

A. de Wal bespreekt op Zaterdagmiddag 17 Juni in het Palace Hotel te Scheveningen Bruckners 7de Symphonie, welke op 21 Juni in de Kurzaal wordt uitgevoerd. Aan deze inleiding werkt Gerard Hengeveld mede en bij deze gelegenheid wordt het werk op twee vleugels uitgevoerd. Op Zondagochtend 18 Juni bespreekt A. de Wal op dezelfde plaats het programma van het Volksconcert op 19 Juni.

len verbonden zijn, tot beider voorspoed in stand zullen blijven en worden verstevigd.

Dit telegram was ondertekend door de heer mr. F. Jas, waarnemend gouverneur.

Vervolgens werd ook een brief geschreven aan de directie van de CPIM/CSM, waarvan de inhoud luidde:

Bij het 60-jarig bestaan van de N.V. Koninklijke Nederlandse Petroleum Maatschappij is

## Beslissing omtrent het Staten-adres

's-Gravenhage — De Eerste Kamer heeft zich Dinsdag verenigd met de conclusie van het verslag der commissie voor de verzoekschriften omtrent het adres van de Staten der Nederlandse Antillen, betreffende de ten tijde der indiening ervan verwachte ontwerpen van wet inzake de wijziging der Curaçaose Staatsregeling en vaststelling van een voorlopig Statuut voor Suriname en de Nederlandse Antillen, en houdende een verzoek om een delegatie uit de Staten te ontvangen.

De commissie is eenstemmig van mening, dat de Kamer uiteraard bereid zal worden gevonden desverzoekt een Statendelegatie te ontvangen, zulks echter met dien verstande, dat daaruit niet mag voortvloeien, dat de Kamer in het algemeen vooruitloopt op de aanhangige problemen, in het bijzonder op enig meningsverschil, dat er tusschen de Staten en de minister zou hebben bestaan. Tot steun van haar opvatting verwijst de commissie naar het bepaalde in artikel XV van de Interimregeling, waarbij van de mogelijkheid van de overeenkomst van een delegatie wordt gewaagd.

Wijders is de commissie van oordeel, dat de Kamer in oas haar standpunt terzake eerst kan bepalen, nadat de Tweede Kamer inzake het ontwerp-Interimregeling uitspraak zal hebben gedaan. Tenslotte vestigt de commissie de aandacht erop, dat de Staten alsdan inmiddels rekening zullen hebben kunnen houden met het hun ter fine van advies toegezonden ontwerp-Eilandenregeling, een onderwerp van beslissende betekenis, hetwelk de Staten mede bewogen heeft zich tot de Staten-Generaal te wenden.

het mij een behoefte U als directie der beide hier gevestigde dochter ondernemingen, die gedurende een tijdvak van 34 jaar in zo'n belangrijke mate hebben bijgedragen tot de groei en welvaart der Nederlandse Antillen, mijn hartelijke gelukwensen aan te bieden, daarbij de hoop uitsprekende, dat de N. V. Nederlandse Koninklijke Petroleum Maatschappij tot beider bloei in de zelfde aangename betrekkingen zal blijven staan tot de Nederlandse Antillen.

Deze brief was ondertekend door de heer mr. F. Jas.

## HEDENAVOND PRO-CULTURA.

Wij herinneren convocaties ontvangen hebbende belangstellenden er aan, dat hedenavond om 20.15 uur in het Cultuurentree de vergadering gehouden zal worden van de vereniging „Pro-Cultura“. Uw belangstelling wordt zeer op prijs gesteld.

## J. POLMAN OVERLEDEN.

Hedennacht is op 41 jarige leeftijd overleden de heer J. Polman. De overledene was Hoofd van de Dienst van het Kadaster.

IN HET KORT.

\* Er waren gisteren maar 4 lichte aanrijdingen, twee personen werden verbaliseerd wegens verkeersovertreden. \* Gistermiddag om half een maakte een autobus op de driesprong Montagne — Fuik een rare schuiver. Hij verleende aan een van rechts komende personenauto geen voorrang. Gevolg, hevige klap en zware schade. \* Een vrouw ging gisteren winkelen en verloor een rood-lederen portemonnaie met f 105 inhoud. De vinder heeft zich nog niet gemeld, mogen wij U verzoeken even langs te gaan bij het hoofdbureau van politie of een der politiewachten? \* Namens de verliest hartelijk dank. \* Een poging tot diefstal werd gepleegd in een autobusje, dat op de Ruyterkade stond. Het bakje aan het dashboard was geforceerd, doch er werd niets vermist. Even een kleine herinnering ophalen, sluit Uw wagen af. Het is zo gemakkelijk en het behoort U veel on-aangenaamheden. \* Gisteravond was de zaal in de Stadsschouwburg eivol met Haagse Comedia in „Laura“, dr. Gossinga sprak namens het ANV woorden van vrouwelijke medespelenden welkom en na afloop aan de drie bloemen en veel applaus. \* De minimum temperatuur was 23° C (73.4° F), de maximum stand was 30,7° C (87,2° F).

## SCHIEPVAARBERICHTEN.

Alcoa Clipper van La Guayra naar KMAston; Ropahidshelm naar Miracelbo; AHN van S. Pedro naar Zuid-Afrika; Loytha Swenson naar Antwerpen; Alaya Capelre van Kingston naar La Guayra; Hellen naar Malakaliba.

## SURINAME GOEDE KANS OP E.C.A.-HULP.

Paramaribo — Volgens de bladen „De West“ en „Suriname“ heeft de E.C.A. gunstig geantwoord met betrekking tot de steunverlening aan Suriname. „De West“ schrijft, dat te verwachten is, dat Suriname voor een bedrag van 5,5 miljoen gulden aan zware Amerikaanse landbouwmachines zal krijgen. Het blad „Suriname“ noemt een bedrag van ruim zes miljoen gulden, dat zou zijn voorgesteld.

## SURINAAMS GEKOMITEERDE.

Paramaribo — Mr. H. de Vries is definitief benoemd als gecommiteerde voor Surinaamse zaken in Nederland.

## EEN BAKOVEN MET GOUD UIT CURACAO.

Wij lezen in „De West“: De Douane heeft een goede dag gehad. Er meldde zich een koopman bij een afdeling van het postkantoor ter afhaling van een pakket uit Curacao. Het werd gisteren per vliegtuig aangevoerd en bevatte een bakoven.

# RINSO wast WITTER — vlugger! gemakkelijker!



't is het rijke Rinsol-waslijn, dat het witte goed witter, het donke fleuriger maakt. Door de grondige, zachte werking van Rinsol verdwijnt het vuil volkomen en... vlug! Ook Uw vaatwerk krijgt door Rinsol extra glans! Gebruik dus van nu af aan Rinsol — 't geeft U beter resultaat in minder tijd!

## RINSO voor de hele was!

K-N 2737-2-280-75

## Handelaar Hencar, N.V.

Jaarlijkse algemene vergadering van aandeelhouders op Zondag 25 Juni des morgens om 10 uur in het gebouw van de N.V.

D. CARDOZE.  
Directeur.

# Piscaradera Club

## Zaterdagavond 24 Juni

# DANSEN

DE MUZIEK WORDT VERZORGD DOOR

## Estrella del Caribe.

## BEKENDMAKING.

Bij het Gouvernements Krankzinnigenwezen (Rustoord „Groot Kwartier“ bestaat de mogelijkheid tot plaatsing

### van een oppasser.

Leeftijd beneden 35 jaar. Sollicitanten dienen zich te voegen op Rustoord „Groot Kwartier“ en dienen genegen te zijn, zich te onderwerpen aan een psychotechnisch onderzoek. Bezoldiging f. 1560.— 's jaars, met 2 jaarlijkse verhogingen van f. 120.— en 1 van f. 180.—, plus duurtetoelagen en eventueel kindertoeslag.

De Directeur van de Openbare Gezondheidsdienst, J. DE J. ARENDS.

Het gewicht kwam de komies O. Cyrus, met de afgifte belast, echter verdaacht voor. Hij ging toen over tot grondige visatie.

Bij dit onderzoek werd niets gevonden. Van „hogerhand“ werd opdracht gegeven voor onderzoek.

Het resultaat was buiten verwachting. Tussen twee wanden bevonden zich, stuk voor stuk in papier verpakt tweehonderd gouden mantan: honderd van 10 dollar en 100 van 5 dollar. De totale handelswaarde bedraagt vijftienduizend gulden.

De koopman, die van het gehele geval „niets afweet“ is aangehouden.



## Dr. de Haseth-Moller geeft Holland "voorlichting" over de Nederlandse Antillen

Hier volgt het artikel van Dr. de Haseth Möller, dat wij aan troffen in de „Nieuwe Courant“ van 17 Juni 1950.

De Nederlandse Regering heeft t.a.v. Indonesië geen tangen dingin — gelukkige hand — gehad: zacht gezegd. Daarover bestaat geen verschil van mening. Deze ervaringen had de Regering tot leren kunnen strekken en tot voorzichtigheid moeten stemmen toen het erop aankwam, de aan Suriname en de Nederlandse Antillen toegezegde autonomie te realiseren. De interim-regeling voor Suriname leidde echter tot een conflict met de Staten van dit gewest. Dit kon gelukkig intijds worden opgehelderd.

Thans zijn de Nederlandse Antillen aan de beurt. Opnieuw dreigen onaangename omstandigheden, omdat de Regering de zetelverdeling in de Staten wil wijzigen bij wet. Hetgeen wil zeggen dat het Nederlandse Parlement moet beslissen over een aangelegenheid, die men in de Ned. Antillen beschouwt als behorend tot



### Desinfecteer uw toilet met LYSOL

Wanneer U uw toilet of vloeren schoonmaakt dan moet U ze desinfecteren door Lysol in het water te doen. Voeg 2½ eetlepel Lysol toe aan elk 5 liter water. Lysol vernietigt microben; is geconcentreerd, reinigt terwijl het tevens schoonmaakt.



Make yours  
**BALLANTINE BEER**  
Vraagt steeds  
BALLANTINE BIER

Op Curaçao: J. A. J. Sprock N.V.  
Tel 2443, Werfstraat 42  
Op Aruba: Mario S. Arends N.V.  
Tel. 1174.

### Geen Asthma In 2 Jaar

Twee jaar geleden lag J. Richards, Hamilton, Ont., Canada, in bed met Asthma. Hij had 40 pond in gewicht verloren, leed iedere nacht aan hoest, bellemheid en benauwdheid, kon niet slapen, verwachtte het einde. Mendaco maakte de eerste nacht een einde aan de vijgen en hij heeft er sindsdien — in MEER DAN TWEE JAAR — geen meer gehad. Mendaco is zo succesrijk, dat de garantie gegeven kan worden, dat het U een vrij, gemakkelijke ademhaling geeft in 24 uur en U Asthma in 2 dagen geheel verzwagen is, of ge krijgt U geld terug tegen de inlevering van het lidde pak.  
Bijde Asthma - Bronchitis - Hoesthoes

### Ons feuilleton

## Mysterie B- 29

6.

„Gelegenheid is ook een aardig ding“, zei Jerry.

„Wat moet ik voor de drommel doen, als ik voortdurend een van je kerels op mijn hielen heb, om me in te rekenen. Bewaar me, ik krijg immers de kans niet, verondersteld, dat ik ergens meining voor zou hebben.“

Elveden lachte vrolijk en nam de boef onder de arm, een gebaar, dat de ander met mistrouwen gadesloeg.

„Verondersteld, dat we nou eens een glaasje gingen drinken, samen, Jerry“, zei Elveden en leidde de ander de weg over.

„Ja, veronderstel dat eens“, viel Jerry bij, „wie zou dat dan betalen?“

„Drink op mijn gezondheid“, antwoordde de inspecteur, nog steeds de arm van de boef vasthoudend. „Ik wilde je een paar raadgevingen cadeau doen,

de competentie van het eigen autonome bestuur. Een neteige kwestie, waarvoor de gouverneur naar Den Haag gekomen is om haar met de Regering te bespreken.

De Regering is tot dit ingrijpen gekomen, omdat de Staten zelf blijkbaar geen bestuursmeerderheid kunnen vormen. Dr. Da Costa Gomez noch mr. Kwartz is het gelukt, een College van Algemeen Bestuur bijeen te krijgen. Dit wordt gewezen aan de minder gelukkige zetelverdeling van thans, waar bij Aruba evenveel afgevaardigden in de Staten heeft als Curaçao, n.l. 8. De Regering heeft voorgesteld, het aantal zetels van Curaçao te verhogen tot 12, doch Aruba acht zich daardoor bij Curaçao achtergesteld en de Staten hebben het voorstel verworpen. Zo blijft men in een kringetje rondraaien en komt men niet tot een constructieve politiek. De vraag is nu: rechtvaardigt dit het ingrijpen van de Nederlandse wetgever, of moet deze wachten totdat het vertegenwoordigend college van de Ned. Antillen om een dergelijke maatregel vraagt, waardoor deze — hoewel niet in overeenstemming met de autonomie, als door de nood geboden oplossing wordt gebillikt.

Dezer dagen hadden wij een ontmoeting met de medicus Ph. de Haseth Möller, die, geboren op Curaçao, afwisselend daar en in Nederland praktijk heeft uitgeoefend, en de verhouding zowel daar als hier uitstekend kent. Een man, die, ondanks gevorderde leeftijd, vol jeugdige geestdrift is voor zijn geboorteland. In de staatkundige ontwikkeling daarvan koestert hij een levendige belangstelling. Daarvan getuigen enkele beschouwingen op politiek gebied, welke in „Beurs & Nieuwsberichten“ (Curaçao) werden gepubliceerd.

Wij vonden hem gaarne bereid ons een uiteenzetting van zijn kijk op de zaken te geven.

**100% Autonomie.** Hij noemde de toestand verward. Niet alleen voor wat betreft de politieke ontwikkeling van de Nederlandse Antillen tot een autonomie, democratische staat, maar evenzeer in de verhouding Nederland-Ned. Antillen.

Het eerste heeft aan het vroegere gebiedsdeel Ned. Antillen in Maart '48 een democratische status gegeven, gebaseerd op vrije, algemene verkiezingen. De Staten zijn een parlementair instituut geworden, gebaseerd op de volksuitspraak. De daar-

uit voortvloeiende rechten en bevoegdheden dienen voor honderd procent gerespecteerd te worden. Weliswaar moet dit nog in de Grondwet worden vastgelegd, maar aan de verkregen rechten van de Staten valt niet meer te tornen. Zonder de medewerking van dit college is regeren onmogelijk. De Staten kunnen tot niets meer gedwongen worden, zij moeten in de verdere ontwikkeling volledig erkend en gerespecteerd worden.

Zij streven naar de ontwikkeling van de Ned. Antillen tot autonome staat langs evolutionaire weg, met behoud van de band met Nederland in het Koninkrijk der Nederlanden.

— Wat beschouwt U als de oorzaak van de verwarde toestand?

— In de Staten moet, zoals in elk parlement, een regeringsmeerderheid zijn, waarop het College van Algemeen Bestuur (hetgeen men een soort ministerie zou kunnen noemen) steunt. Anders is regeren onmogelijk. De gouverneur heeft aan dit regeren geen deel — anders zouden de Ned. Antillen „koloniën“ zijn. In de Staten heeft zich een coalitie gevormd, bestaande uit volbloed nationalistische die de volledige autonomie nastreven.

Als verwarringstichtend element beschouw ik in de eerste plaats de Kath. Volkspartij, een filiaal van de K.V.P. in Nederland. Bij de verkiezingen heeft deze slechts één zetel in de Staten gekregen van de 21. Maar alle belangrijke, invloedrijke functies: die van gouverneur, proc, generaal, de leden der rechterlijke macht e.d. worden door katholieken bekleed. Zij zijn verzekerd van de steun der katholieke regeringspartij in Nederland, welke waarschijnlijk de politieke ontwikkeling op Curaçao met als basis „geen godsdienst in de politiek“ niet wil accepteren. De toestand zou veel zuiverder zijn, indien op die posten neutrale functionarissen kwamen, niet-politieke personen, vrij van de invloed van een minderheidspartij als de K.V.P.

### Meer begrip is nodig.

Wil Nederland meewerken om aan de verwarring een einde te maken, dan moet het tonen de politieke mentaliteit daar beter te begrijpen. In een democratische staat moet men zich baseren op de bij de stembus tot uitdrukking gekomen wil van de bevolking en niet te trachten de loop der zaken in verkeerde richting te forceren. Een dergelijke houding is in het jongste verleden gebleken funest te zijn. Zij komt opnieuw tot uiting ten opzichte van de Ned. Antillen, n.l. iets geven, om het dan langs andere weg weer terug te nemen. Op de Ned. Antillen noemt men dit „cameleon-politiek“. Daar zal men zich met kracht tegen verzetten.

Blijkbaar ziet men in Den Haag de Ned. Antillen nog altijd uitsluitend uit een politieke gezichtshoek, en vergeet dat het geografisch criterium is dat zij in Latijns Amerika liggen. Curaçao en Aruba liggen niet in Limburg. Onze Prins heeft

dit duidelijk laten uitkomen toen hij zei: „Het Nederlandse volk en het volk der Antillen hebben beide hun eigen bijzondere innerlijke gemaardheid. Dit geeft kleur aan onze verhouding en een gezonde wisselwerking op elkanders leven. Volken, die met behoud van een eigen karakter in vrijheid samengaan en een harmonisch eenheid opbouwen, kunnen aan de wereld het voorbeeld strekken.“

Aldus heeft de Prins de Staten toesproken. Zijn woorden, die de verhouding volkomen juist interpreteren, hebben diepe indruk gemaakt.

Regering en Staten-Generaal, in het bijzonder de K.V.P., kunnen hiervan iets leren. De laatste moet niet trachten uit de verwarring bij de volgende verkiezingen politieke munt te slaan. Het zou verkeerd zijn, wanneer Nederland een nieuwe zetelverdeling forceerde. Men heeft op Curaçao sterk de indruk dat de K.V.P. hier achter zit. Men begrijpe toch vooral dat dit een interne kwestie is, welke opgelost zal moeten worden door het bestuur van de Ned. Antillen zelf. Die oplossing zal er komen wanneer de afscheiding plaats heeft tussen Curaçao en Aruba welke niet is te ontgaan. Nederland moet goede neutrale adviserende leiding geven, geen storende bemoeienis welke de mentaliteit van de bevolking negeert.

Het superioriteitsgevoel, dat men in de Ned. Antillen voelt als de tendenz van het Nederlandse streven, veroorzaakt onaangename reacties en maakt het de jonge staat moeilijk, zichzelf te zijn. En dat is het nu juist wat men wil: in de eerste plaats zichzelf zijn, zelf doen. Wil Nederland de grote verknoctheid van de Ned. Antillen, welke er nog altijd voor dit land is, behouden, dan moet het zijn grotere ervaring op bestuursgebied op tactische wijze verlenen.

## AGENDA

WEST-END: „Angel Desnudo“ 19 en 21 uur.  
CINELANDIA: „The Prince of Foxes“ 19 en 21 uur.

**120 JAAR**

de beste en het voordeligste in het gebruik

**VAN HOUTEN'S CACAO**

AGENTEN: CARLOS & JOAQUIN KELKBOOM - ARUBA

ROXY: „Abbott and Costello meet the killers“ 19 en 21 uur.

CULTUURCENTRUM: Vergadering van „Pro Cultura“ 20.15 uur.

WIT-GELE KRUIS: De nachtdienst der verpleegsters wordt waargenomen door: Zuster Brunings, Landhuis Hobaoi, tel. 3782.

APOTHEKEN: De weekdiensten der apotheken worden waargenomen door: Batca Juliana, Julianaplein 6, tel. 2400 en Batca del Pueblo, Bredestraat 82 (O.), tel. 3718

COLONNE RODE KRUIS: Ingeval van nood bellen: J. R. v. Geffen, tel. 1189 (dag en nacht).

OPENSTELLING TELEGRAAFKANTOREN: Telegraafkantoor Wilhelminaplein (CWZ-gebouw): dag en nacht geopend.

Telegraafkantoor Handelskade 15: dagelijks van 07.00 — 24.00.

Telegraafkantoor Curaçao — Hato: dagelijks van 07.00 — 19.00

CHOBOLLOBO: dining and dancing, 17.00 uur.

CURUM.  
Donderdag: 17.30 „Wat de handel U biedt“; 18.30 Uitzending voor de Rijkspere Jeugd; 18.50 Dinermuziek; 19.20 Uitzending in het Papiament; 19.35 Romantische Melodien door Jeanette McDonald; 20. Nieuws; 20.15 Opmuziek; 20.30 Sportweek; 20.35 Gesproken mailbrief; 20.45 Klassiek concert; 21.30 Actuele causerie; 21.35 Klassiek concert; 21.55 Nieuws en sluiting.

**FIRST AID FOR GEVOLGEN VAN ONMATIGHEID.**

\* Als u zich, als gevolg van teveel eten en drinken, onbehagelijk voelt, brengt Alka Seltzer u verlichting. Bruisend en goed smakend, zorgt zij voor onmiddellijke verlichting No. 10

**Alka-Seltzer**

P.C.J.

Donderdag: 19.00 Nieuws; 19.23 Kleine portretten; 19.30 De Week in Nederland; 20.00 Nieuws; 20.05 Zuid-Amerika in het nieuws; 20.20 Holland Festival; 20.40 Nederland doet examen; 20.41 Gram, muz.; 21.02 Actualiteiten; 21.08 Avondwijding; 21.21 Nieuws en sluiting.

AVROS (19 meter).

Donderdag: 16.00 Reclameuitzending; 16.30 portretten; 17.15 Naar bed; 17.25 Omroep-advertenties; 18.00 R.A.O.-uitzending; 18.40 Nieuws; 19.01 Intermezzo; 19.05 Wat zij zelf presteren; 19.30 Intermezzo; 19.35 Uitzending voor de Oudere Jeugd; 19.55 Luisteraars, kunt U luisteren; 20.30 U vraagt, de Avros draait; 20.55 Nieuws en sluiting.

## EMMASTAD

WACHTDIENSTEN:

C.P.I.M.

Telegram Afdeling: 23 — 7.30 uur J. Kokshoorn, tel. 2038.

Personeel Afdeling: W. Lambij, Bernhardlaan 4, tel. 2330.

Materialen Afdeling: J. Nolte, Parkweg 8, I.D., tel. 4324.  
Geneeskundige Dienst:  
24 Juni (12.30) — 26 Juni (7.30): Dr. Beekman, tel. 2412, b.g.g. tel. 2289.

C.S.M.

Rederij: N. H. L. v.d. Harst, tel. 2092.  
Scheepscaptschap: 8 — 23 uur kantoor, tel. 2458—2551; 23 — 8 uur W. R. Engelsman, tel. 2304.

Dok Afdeling: J. P. Marcussen, tel. 2420.  
Bioscoop: Donderdag: „State Trooper“, en „Take one false step“. Toegang boven 16 jaar.

Curaçao Postzegelvereniging: Vrijdag 23 Juni acht uur ledenvergadering in het „Leger des Heils“.

Sportclub Asiento: Zondag 25 Juni vriendschappelijke voetbalwedstrijd tegen een elftal van het Surinamedorp op het terrein Rio Canario, aanvang 16 uur. Scheidsrechter De Winter.

Geniet van de vele bergen, meren en zeestranden... maak interessante tochten van San Juan naar uitgestrekte suiker -- en koffie plantages... bezoek een der vele rumdestilleerderijen, waarvoor Puerto Rico beroemd is,

Er zijn vele uitmuntende hotels, waaronder 't luxeuze San Geronimo Guest House der PAA.

Uw PAA agent of Uw reisbureau zal gaarne alle details verzorgen voor Uw oponthoud in Puerto Rico op Uw weg naar New York.

**PAA**

PAN AMERICAN WORLD AIRWAYS

S.E.L. Maduro & Sons, Inc., Generale Agenten  
Curaçao: De Ruyterplein 2/4, Tel. 1200  
Aruba: Nassaustraat  
\*PASSAGIERS-MAIL-CLIPPERVRACHT

Zondag 25 Juni speelt op Groot Kwartier een ander elftal tegen N.A.S.V.; aanvang 16 uur. Scheidsrechter Halwijn.

geplaatst had. Toen, terwijl hij zijn krant openvouwde, legde hij die open op de toonbank en wees op het verslagje.

„Heb je al wel eens van de Squid gehoord, Jerry?“

Jerry zette plotseling zijn glas neer en zijn ogen trokken weer tezamen.

„Neem je een loopje met me?“ vroeg hij.

Elveden negeerde zijn opmerking en zei: „Nu dan, ik raad je aan, hem uit de weg te blijven.“

Jerry veegde zijn snor af en lachte spottend.  
„Luister nu eens“, zei hij, „leest u wel eens kranten? Als u dat doet, moet u weten, dat die kerel er de man niet naar is om boezemvrienden te zoeken, zelfs niet onder de leden van de sterke arm.“

Elveden kende zijn man en liet de ander geduldig uitspreken. Toen zei hij: „Misschien heb ik wel ongelijk en misschien vergis ik me ook niet, maar ik heb een sterk vermoeden, dat er verschillende goede kennissen onder de lui zijn, waar de Squid mee samenwerkt. Een hele beende internationale grap-

penmakers, die hun eigen landje te warm zijn gaan vinden en de wijk hebben genomen, en als ik me niet helemaal vergis, moeten er ook nog zo'n paar heel dikke vrienden van hem bestaan... oude boeven en zo.“

Onder het spreken keek hij Jerry scherp aan, maar Jerry deed, of hij de steek niet merkte, en keek op zijn beurt de inspecteur toch weer eens onderzoekend in de ogen.

„Neem, bijvoorbeeld, onze vriend Slim uit Amerika“, vervolgde Elveden. „In de Verenigde Staten moeten ze niets meer van hem hebben; er was eens zoiets van een smerig motorzaakje, een handeltje dat eindigde met de dood van een klant. Ik meen in een paar motorhandeltjes van de laatste tijd ook Slim's hand gemerkt te hebben.“

Jerry's gelaatsuitdrukking bleef verstoken van alle tekens van belangstelling.

„U weet het“, zei hij, „en wat u zegt is zo.“

„Er is nog veel meer“, zei Elveden, na nog een paar gevalletjes opgenoemd te hebben, die Jerry even onbewogen lieten;

„en ik raad je aan, om nu eens alles te vertellen, wat je weet omtrent de Squid, Jerry.“

„Je hebt nog al wat raadgevingen in voorraad“, grinnikte Jerry sarcastisch.

„Jullie soort geeft anders geen borreltjes cadeau!“ zei hij. „Nee, dit is... „hij wees op zijn glaasje, „een aasje om een Squid te vangen, nietwaar?“

„Niet precies“, antwoordde Elveden, „maar het zal je werkelijk geen kwaad doen, als je ons alles vertelt, wat je van hem weet. Mijn chef trekt toch aan het langste eindje, nietwaar?“

„Of ik dát weet“, lachte Jerry, „de laatste keer, dat hij trok, zat ik aan de andere kant van het touw en kreeg twee jaar.“

Hij fronste het voorhoofd en stak een sigaret op aan een gasvlam op het buffet.

„Laten we elkaar nou geen Mietje noemen, meneer Elveden“, zei hij toen hees, en tikte de ander op zijn vest, „je kunt erom wedden, dat de chef niet zoveel herrie ervan zou onderhouden als ik.“

„Mogelijk“, gaf de inspecteur

kalm toe, „maar wat zou dat?“

„O, niets“, antwoordde Jerry kortaf, „ik zou niet klikken, al kon het, maar ik kan het niet.“

„Nog een borrel?“ vroeg Elveden tactisch.

„Laat nou naar je kijken“, schaterde Jerry. „Omkeroperij en corruptie, maar denk erom... ik spreek nergens over. Geen woord.“

De inspecteur wenkte de kastelen, om hun glaasjes nog eens te vullen. Hij hoopte dat voldoende drank de boef wel zou vertederen.

„Je bent taai, Jerry“, zei Elveden dof, zijn eigen glas niet aanrakend.

„Mogelijk“, grijnsde Jerry, een rij gave, maar vuile tanden tonend. „Maar ik heb mijn verstand toch nog bij elkaar. Ik weet wat er gebeurde met hem, die probeerden te praten over de Squid. Ze stierven... plotseling. Een tikje te plotseling.“

„De politie zou jou beschermen“, bracht Elveden hem in herinnering.

„Ja“, peinsde Jerry. De godachte scheen hem te amuseren. „Ik sta onder bescherming der wet. Maar verbeeld je nu niets

daarvan. Als jullie denken, een onderneming van de Squid in de war te kunnen brengen, hebben jullie het mis.“

De inspecteur haalde zijn glas leeg.

„Is dat werkelijk je enige reden, om voor jezelf te houden, wat je weet?“

Jerry, die op het punt stond, ook zijn eigen glas te ledigen, bleef even roerloos en keek zijn metgezel toen scherp aan. Voor een ogenblik, scheen hij in beraad te zijn, of hij die vraag moest beantwoorden of niet, toen wierp hij snel een blik door de herberg, boog zich voorover, deed zijn stem dalen en fluisterde:

„Ik zal u wat vertellen, mijn heer Elveden, maar u moet me beloven het niet verder te brengen.“

Elveden, die een bestudeerde onverschilligheid bewaarde,

knikte.  
„Nu, ik zal u vertrouwen“, zei Jerry, „die Squid“, — hij keek even naar de herbergier, om te zien of die niet luisterde, — „die kerel vermoorde een van mijn beste vrienden, om wille.“